

465 (V). НАЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ В РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ

Генеральная Ассамблея назначает генерального контролера Колумбии членом Ревизионной комиссии на трехлетний срок, считая с 1 июля 1951 года.

324-е пленарное заседание,
14 декабря 1950 г.

466 (V). НАЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ В КОМИТЕТЕ ПО ИНВЕСТИЦИЯМ

Генеральная Ассамблея утверждает произведенное Генеральным Секретарем назначение Жака Рюеффа, почетного директора Банк де Франс, членом Комитета по инвестициям на трехлетний срок, считая с 1 января 1951 г.

324-е пленарное заседание,
14 декабря 1950 г.

467 (V). НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ В АДМИНИСТРАТИВНОМ ТРИБУНАЛЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. назначает следующих лиц членами Административного трибунала Организации Объединенных Наций:

лорда Крука,
Хамеда Султана,
Владимира Утрату;

2. объявляет, что лорд Крук и Владимир Утрата назначаются на трехлетний срок, истекающий 30 ноября 1953 года, и Хамед Султан — на срок, истекающий 30 ноября 1952 года¹⁸.

324-е пленарное заседание,
14 декабря 1950 г.

¹⁸ Статья 1 правил, принятых Административным трибуналом 7 июня 1950 г., предусматривает, что:

«Впредь до принятия Генеральной Ассамблеей постановления, отменяющего настоящее положение, срок полномочий членов Трибунала начинается 1 декабря года их назначения Генеральной Ассамблеей».

468 (V). ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СМЕТА НА 1950 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея постановляет, что на 1950 финансовый год:

1. сумма в 49 641 773 долл., ассигнованная согласно резолюции 356 (IV) от 10 декабря 1949 года, сокращается на 8 000 000 долл., вследствие аннулирования ассигнования на установление постоянного международного режима для Иерусалимского района и на охрану Святых Мест;

2. остаточная сумма в размере 41 641 773 долл., ассигнованная согласно указанной резолюции, увеличивается на 2 879 000 долл. следующим образом:

А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

	Ассигнованные суммы, с изменениями согласно пункту 4 резолюции 356 (IV) (в д о л л а р а х)		Увеличение или сокращение дополнительных ассигнований (в д о л л а р а х)		Пересмотренные суммы ассигнований (С Ш А)
<i>Часть I. Сессия Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов</i>					
<i>Разделы</i>					
1. Генеральная Ассамблея, ее комиссии и комитеты	1 171 825	+ 106 000			1 277 825
2. Совет Безопасности, его комиссии и комитеты	112 100	—			112 100
3. Экономический и Социальный Совет, его комиссии и комитеты	275 720	—			275 720
а) Постоянный центральный комитет по опиуму и Контрольная комиссия по наркотическим средствам	36 750	—			36 750
б) Региональные экономические комиссии	47 390	— (10 000)			37 390
4. Совет по Опеке, его комиссии и комитеты	176 415	— (9 400)			167 015
Итого по части I	1 820 200	+ 86 600			1 906 800
<i>Часть II. Специальные конференции, расследования и анкеты</i>					
5. Специальные конференции	115 600	— (31 700)			83 900
6. Расследования и анкеты	3 410 200	+ 770 000			4 180 200
а) Полевой кадр Организации Объединенных Наций	337 000	—			337 000
Итого по части II	3 862 800	+ 738 300			4 601 100
<i>Часть III. Центральные учреждения, Нью-Йорк</i>					
7. Административный секретариат Генерального Секретаря	510 930	—			510 930
а) Библиотека	449 370	—			449 370
8. Департамент Совета Безопасности	793 120	— (23 000)			770 120
9. Секретариат Военно-штабного комитета	128 800	— (5 000)			123 800

Разделы	Ассигнованные суммы, с изменениями согласно пункту 4 резолюции 356 (IV)	Увеличение или сокращение дополнительных ассигнований	Пересмотренные суммы ассигнований
	(в д о л л а р а х С Ш А)		
10. Экономический департамент	2 330 840	— (20 000)	2 310 840
11. Социальный департамент	1 618 050	— (10 000)	1 608 050
12. Департамент по делам опеки и информации о несамостоятельно управляющихся территориях	916 310	—	916 310
13. Департамент информации	3 274 280	—	3 274 280
14. Правовой департамент	519 140	—	519 140
15. Департамент конференций и общих служб	7 496 020	— (40 000)	7 456 020
16. Департамент административных и финансовых служб	2 887 360	—	2 887 360
17. Общие расходы по персоналу	3 987 920	+ 1 117 000	5 104 920
18. Совместное обслуживание	2 099 900	+ 78 400	2 178 300
а) Переезд в новые здания Центральных учреждений	—	+ 484 700	484 700
19. Постоянное оборудование	223 920	+ 327 000	550 920
Итого по части III	27 235 960	+ 1 909 100	29 145 060
<i>Часть IV. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве</i>			
20. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве (за исключением прямых расходов по Постоянному центральному комитету по опиуму и Контрольной комиссии по наркотическим средствам (глава III)	4 134 830	+ 125 900	4 260 730
Глава III, секретариат (прямые расходы) Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольной комиссии по наркотическим средствам	53 270	—	53 270
Итого по части IV	4 188 100	+ 125 000	4 313 000
<i>Часть V. Информационные центры</i>			
21. Информационные центры (за исключением службы информации отделения Организации Объединенных Наций в Женеве)	746 520	— (15 000)	731 520
Итого по части V	746 520	— (15 000)	731 520
<i>Часть VI. Региональные экономические комиссии (за исключением Экономической комиссии для Европы)</i>			
22. Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока	765 840	+ 13 000	778 840
23. Экономическая комиссия для Латинской Америки	506 530	+ 6 600	513 130
Итого по части VI	1 272 370	+ 19 600	1 291 970
<i>Часть VII. Расходы на представительство</i>			
24. Расходы на представительство	20 000	—	20 000
Итого по части VII	20 000	—	20 000
<i>Часть VIII. Специальные программы</i>			
25. Консультативные функции в области социального попечения	601 500	—	601 500
а) Техническая помощь для экономического развития	508 420	—	508 420
б) Международный центр для подготовки к административной деятельности	133 000	—	133 000
с) Управление технической помощи	127 020	—	127 020
Итого по части VIII	1 369 940	—	1 369 940
<i>Часть IX. Особые расходы</i>			
26. Передача активов Лиги Наций Организации Объединенных Наций	533 768	—	533 768
Итого по части IX	533 768	—	533 768
В. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД			
<i>Часть X. Международный Суд</i>			
27. Международный Суд	592 115	+ 14 500	606 615
Итого по части X	592 115	+ 14 500	606 615
Общий итог	41 641 773	+ 2 879 000	44 520 773

3. различные поступления, подлежащие ассигнованию на частичное покрытие указанных выше расходов согласно пункту 2 резолюции 356 (IV), исчисляются в сумме 5 091 740 долларов.

324-е пленарное заседание,
14 декабря 1950 г.